


The Solemnity of the Most Holy Trinity—May 31, 2026
Solemnidad de la Santísima Trinidad—31 de mayo de 2026

Mass Intentions This Week/Intenciones de Misa esta semana

Saturday, May 30th (St. Michael)	4 PM	Intentions of Dufrene family by Huey Dufrene
	6 PM	+George Beaver by Claire Long
Sunday, May 31st	7 AM	+Emelia Sanchez por Emilia Gomez
	9 AM	En acción de gracias por el cumpleaños de Francisca Mendoza por la hija, Nadia
	11 AM	For the People
	1 PM	+Pablo Rincon por su familia
Wednesday, June 3rd	10:30 AM	Intentions of Marcy & Jeff Rothe by Miller family
Thursday, June 4th	10:30 AM	Intentions of Secular Franciscans at Our Lady of Grace by Lynn Carter
	7 PM	+Aurora Roman Martinez por la familia Roman
Friday, June 5th	10:30 AM	Intentions of Andrea Miller

The lack of Mass intention does not signify Mass cancellation. Contact the parish office to arrange for Mass intentions or Memorial flowers.
La falta de intención de Misa no significa cancelación de Misa. Si desea una intención para una misa o donar flores en memoria de alguien, favor de llamar a la oficina parroquial.

 **Pray For...** parishioners sick, homebound or hospitalized. In addition to writing prayer requests in the Prayer Intercession Book, which is located by the statue of our Lady of Guadalupe, please remember the following parishioners in your prayers: (Names will be included for one month unless requested.) Ore por los feligreses enfermos, confinados en casa u hospitalizados. Además de escribir las peticiones de oración en el Libro de Intercesiones, que se encuentra junto a la estatua de Nuestra Señora de Guadalupe, por favor recuerde a los siguientes feligreses en sus oraciones: (Los nombres permanecerán en la lista por un mes a menos de que lo vuelvan a solicitar.) Lois Goga, Terry Morris, Louise Cross, Ann Montgomery, Phyllis Dufrene, Terry Finlay, Mary Price, Elaine Martin, Natalie Burke, Nancy Brennan, Tom & Winnie Baker, Kevin O'Neill, Yarely Guerrero, Noah Carbone, Jerry Noble, Allison Sumner, Cyndy Jackman, Art Wright, Carol Jean Sweeney, Lois Kelly, Kathy Kelly, John Moore, Carol, Pat, & Danny Duffy, Glenn & Kay Kaiser, Michele & John Kelly, Ryan Logan, Valerie & Matthew Camarota, Rory McKeown, Laura Bradley and unborn twins, Kayley and Patrick Fay, Jackson McKeown, Marian Storch, Brenda Miley, Maryann Royce Koehler, Kimberly Wotring, José Marcelo Robles González, Brenda Harmon, Penelope Lewis, Tammy Queen, Cathy Keller, Susan Summer, Walt Harper, Suzanne Kealey, Leslie Willis, Jose Manuel Rivera Ramos, Cookie Dyches, Randall Moore, Balsamina Márquez, Don Morton, Jim Kelly, Erin Carbone, Jan Dufresne, Rick Rose, David Peterson, and Jeffrey France.

The parish office will be closed on
June 2nd and June 5th.

La oficina parroquial estará cerrada
los días 2 y 5 de junio.

The women of the parish will lead the rosary at 3:30 pm on the *first* Saturdays and at 10:30 am on the *first* Sundays, **June 6th-7th**. The rosary is offered for the intentions of the Pope that month. *All parishioners are invited to pray with us.*



¿Desea celebrar boda, bautizo o quinceañera? En la entrada del Templo se encuentra las hojas con los requisitos. Cuando tenga todo lo que se indica, favor de llamar a la oficina para hacer una cita con el padre. Al menos seis meses antes de la fecha deseada para la celebración de la boda; un año para las quinceañeras y lo más pronto posible para bautizos.

St. Catherine Offertory | Ofertorio, Lancaster, SC

Weekend of May 17, 2026 |
 Fin de semana del 17 mayo de 2026

Envelopes|Sobres..... \$2,894.00
 Loose|efectivo suelto 1,036.35
 Weekly Budget|Presupuesto Semanal 3,048.08
 Over (Under) for week|
 Más (Menos) por semana \$882.27

The collection is for | La colecta es para
 Catholic Communication Campaign

Envelopes|Sobres..... \$754.00

St. Michael Offertory, Great Falls, SC

Weekend of May 17, 2026

Envelopes \$345.00
 Loose 0.00
 Weekly Budget..... 280.77
 Over (Under) \$64.23

The collection is for Catholic Communication Campaign

Envelopes \$5.00

St. Catherine Offertory | Ofertorio, Lancaster, SC

Weekend of May 24, 2026 |
 Fin de semana del 24 mayo de 2026

Envelopes|Sobres..... \$4,623.00
 Loose|efectivo suelto 1,257.97
 Weekly Budget|Presupuesto Semanal 3,048.08
 Over (Under) for week|
 Más (Menos) por semana..... \$2,832.89

St. Michael Offertory, Great Falls, SC

Weekend of May 24, 2026

Envelopes \$140.00
 Loose 100.00
 Weekly Budget..... 280.77
 Over (Under) \$(40.77)

You can donate online at:
 Puedes donar en línea en:
<https://www.stcatherinecatholic.org/donate>

Our parish consecration to the Sacred Heart of Jesus is Friday, June 5th, during the 10:30 am Mass.

La consagración de nuestra parroquia al Sagrado Corazón de Jesús tendrá lugar el viernes 5 de junio, durante la misa de las 10:30 de la mañana.

We will continue our First Friday Devotion in honor of the Most Sacred Heart of Jesus, **Friday, June 5th**. At the end of Mass that morning, there will be one hour of Adoration of the Blessed Sacrament and Fr. Javier will be available for the Sacrament of Reconciliation during that time. To complete the First Friday's Devotion, you must receive Holy Communion on each First Friday; the nine Fridays must be consecutive; and they must be made in honor and reparation to His Sacred Heart.

Continuaremos nuestra Devoción del Primer Viernes en honor al Sacratísimo Corazón de Jesús, **el viernes 5 de junio**. Al final de la Misa de esa mañana, habrá una hora de Adoración al Santísimo Sacramento y el P. Javier estará disponible para el Sacramento de la Reconciliación durante ese tiempo. Para completar la Devoción del Primer Viernes, debe recibir la Sagrada Comunión cada Primer Viernes; los nueve viernes deben ser consecutivos; y deben hacerse en honor y en reparación a Su Sagrado Corazón.

Readings for next Sunday, June 7, 2026: Deuteronomy 8:2-3, 14b-16a/Psalm 147:12-13, 14-15, 19-20/1 Corinthians 10:16-17/John 6:51-58. The readings begin on page 276 in the *Word & Eucharist* missal and #646 in the *Choral Praise* missal. **The readings can also be found on the USCCB website,**

<https://bible.usccb.org/readings/calendar>.

Las lecturas para el próximo domingo 7 de junio de 2026: Deuteronomio 8, 2-3. 14-16/Salmo 147, 12-13. 14-15. 19-20/1 Corintios 10, 16-17/Juan 6, 51-58. Las lecturas empiezan en la página 277 del misal *Palabra y Eucaristía*. **Las lecturas diarias se pueden encontrar en el sitio web de la USCCB,**

<https://bible.usccb.org/es/readings/calendar>.